



Uwaga! Dno łóżka montujemy krótkimi listwami ku górze.
 Warning! Please mount the cot bottom with the short slates upwards.

PL WAŻNE. ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. PRZECZYTAĆ UWAGAŃNIE.

OSTRZEŻENIA:

OSTRZEŻENIE: BĄDŹ ŚWIADOM RYZYKA, JAKIE STANOWI OTWARTY OGIEŃ ORAZ INNE SILNE ŹRÓDŁA CIEPŁA, TAKIE JAK PROMIENNIKI ELEKTRYCZNE LUB GAZOWE ITP. UMIESZCZONE W POBLIŻU ŁÓŻKA.

OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ ŁÓŻKA, JEŻELI JAKIKOLWIEK JEGO ELEMENT JEST USZKODZONY, ROZDARTY LUB BRAKUJE ELEMENTU, UŻYWAĆ TYLKO ELEMENTÓW DOPUSZCZONYCH PRZEZ PRODUCENTA.

OSTRZEŻENIE: NIE POZOSTAWIAĆ W ŁÓŻKU CZEGOKOLWIEK ANI NIE USTAWIAC ŁÓŻKA W POBLIŻU INNEGO SPRĘTU, KTÓRY MÓGŁBY STANOWIĆ PODPARCIE DLA STOPY LUB SPOWODOWAĆ NIEBEZPIECZŃSTWO UDUSZENIA LUB POWIĘSZENIA DZIECKA, NP. PRZEWODY, SZNURKI ZASŁON/ZALUŻJI.

OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ W ŁÓŻKU WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO MATERACA.

WSKAZÓWKI I ZALECENIA:

ŁÓŻKO DZIECIĘCE GOTOWE JEST DO UŻYTKOWANIA TYLKO WTEDY, GDY JEST ZMONTOWANE, A ŚRUBY MOCUJĄCE SA ODPOWIEDNIO DOKRĘCONE (PATRZ INSTRUKCJA MONTAŻU) ● WSZYSTKIE OKUCIA PODCZAS ICH MONTAŻU MUSZĄ BYĆ DOBRZE DOKRĘCONE ORAZ REGULARNIE SPRAWDZANE I W RAZIE KONIECZNOŚCI DOKRĘCANE. ● WYSOKOŚĆ DNA ŁÓŻKA JEST REGULOWANA; NAJNIŻSZE POŁOŻENIE JEST NAJBEZPIECZNIEJSZE I GDY DZIECKO ZACZYNA SAMODZIELNIE SIADAĆ, ZALECA SIĘ UŻYWAĆ TYLKO TEGO POZIOMU. ● MAKSYMALNA GRUBOŚĆ MATERACA, KTÓRY MOŻE BYĆ ZASTOSOWANY: DO 10CM ● ŁÓŻKO NIE POSIADA MATERACA STANOWIĄCEGO JEGO WYPOSAŻENIE. DŁUGOŚĆ I SZEROKOŚĆ MATERACA POWINNA BYĆ TAKA, ABY SZCZELINA MIĘDZY MATERACEM A BOKAMI I SZCZYTAMI NIE PRZEKRACZAŁA 30MM. ● ABY ZAPOBIEĆ OBRAŻENIOM DZIECKA WSKUTEK UPADKU ŁÓŻKO NIE POWINNO BYĆ DŁUŻEJ UŻYWANE, JEŻELI DZIECKO POTRAFI SIĘ WSPAĆ I WYJŚĆ Z ŁÓŻKA. ● W CELU ZACHOWANIA CZYSTOŚCI ZALECA SIĘ PRZETARCIE POWIERZCHNI MEBLA WILGOTNĄ ŚCIERECZKĄ, ● W CELU ZMIANY POŁOŻENIA ŁÓŻKA NALEŻY JE UNIEŚĆ I POSTAWIĆ W DOCELOWYM MIEJSCU. NIE SUWAĆ PRODUKTU PO PODŁOŻU!

CZ DŮLEŹITÉ. UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. ČTĚTE POZORNĚ.

UPOZORNĚNÍ:

UPOZORNĚNÍ: POZOR NA NEBEZPEČÍ OTVĚŘENĚHO OHNĚ A JINÝCH ZDROJŮ SILNĚHO TEPLA, JAKO ELEKTRICKÁ TOPNÁ TĚLESA, PLYNOVÁ TOPNÁ TĚLESA AŤD.

UPOZORNĚNÍ: VÝROBEK SE NEPOUŽÍVÁ, POKUD JE JAKÁKOLIV JEHO ČÁST ROZBITÁ, ROZTRHANÁ NEBO CHYBÁ A POUŽÍVÁJÍ SE POUZE NÁHRADNÍ DÍLY SCHVÁLENĚ VÝROBCEM.

UPOZORNĚNÍ: VÝROBEK NĚDAVĚJTE DO BLÍZKOSTI JINĚHO PŘEDMĚTU, KTERÝ BY MOHL SLOUŽIT JAKO OPORA NEBO POSKYTUJE NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ NEBO UŠKRCENÍ, NAPŘ. ŘETÍZKY, PROVÁZKY, STÍNIDEL V ZÁVĚSU, AŤD.

UPOZORNĚNÍ: O DĚTSKĚ POSTÝLKY SE POUŽÍVÁ POUZE JEDNA MATRACE.

NÁVOD K POUŽITÍ:

MONTOVANÝ DŘEVĚNÝ VÝROBEK JE PŘIPRAVEN K POUŽITÍ POUZE TEHDY, JSOU-LI VŠECHNY MONTÁŽNÍ ŠROUBY PEVNĚ DOTAŽENY (VIZ. MONTÁŽNÍ NÁVOD). ● REGULOVATELNÁ VÝŠKA DNA-NEJNÍŽŠÍ POLOHA JE NEIBEZPEČNĚJŠÍ, POKUD SI DÍTĚ JIŽ SAMO SEDÁ, POUŽÍVEJTE POUZE TUTO POLOHU. ● NENECHÁVAT DÍTĚ V POSTÝLCE BEZ DOZORU, VŽDY SE UJISTIT, ŽE POHYBLIVĚ BOČNICE JSOU V UZAVŘENĚ POLOZE. ● TLOUŠŤKA MATRACE MUSÍ BYT TAKOVÁ, ŽE VNITŘNÍ VÝŠKA (OD POVRCHU MATRACE K HORNÍ HRANĚ RÁMU POSTÝLKY) JE MINIMÁLNĚ 500MM V NEJNÍŽŠÍ POZICI DNA POSTÝLKY A MINIMÁLNĚ 200MM V NEJVYŠŠÍ POZICI DNA POSTÝLKY. ● MATRACI DO POSTÝLKY VŽDY POUŽÍVEJTE POUZE ODPOVÍDAJÍCÍ ROZMĚRŮM POSTÝLKY. DÉLKA A ŠÍŘKA MUSÍ BYT TAKOVÁ, ŽE MEZERA MEZI MATRACÍ A BOČNICEMI A ČELY NEPŘESAHUJE 30MM. ● POSTÝLKY UDRŽUJTE V ČISTOTĚ, OMYVEJTE LEHCE NAVLHČENÝM BAVLNĚNÝM HADRÍKEM V ČISTĚ VODĚ BEZ ŽÁDNÝCH CHEMICKÝCH PROSTŘEDKŮ. ● VŠECHNY SPOJE JE NUTNO DOTAHOVAT TAK, ABY HLAVY ŠROUBŮ BYLY ŘÁDNĚ ZAPUŠTĚNY. HROZÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ČI UDUŠENÍ DÍTĚTE PŘI ZAHÁKNUTÍ ODĚVU! DOTAŽENÍ ŠROUBŮ KONTROLUJTE MINIMÁLNĚ JEDENKRÁT DO MĚSÍCE A DLE POTŘĚBY DOTAHNĚTE. ● POUŽÍVEJTE POUZE DÍLY DODANĚ VÝROBCEM

EN IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

WARNINGS:

WARNING: BE AWARE OF THE RISK OF OPEN FIRE AND OTHER SOURCES OF STRONG HEAT, SUCH AS ELECTRIC BAR FIRES, GAS FIRES, ETC. IN THE NEAR VICINITY OF THE COT.

WARNING: DO NOT USE THE COT IF ANY PART IS BROKEN, TORN OR MISSING AND USE ONLY SPARE PARTS APPROVED BY THE MANUFACTURER.

WARNING: DO NOT LEAVE ANYTHING IN THE COT OR PLACE THE COT CLOSE TO ANOTHER PRODUCT, WHICH COULD PROVIDE A FOTHOLD OR PRESENT A DANGER OF SUFFOCATION OR STRANGULATION, E.G. STRINGS, BLIND/CURTAIN CORDS, ETC.

WARNING: DO NOT USE MORE THAN ONE MATTRESS IN THE COT.

INSTRUCTIONS FOR USE:

COT IS READY FOR USE, ONLY WHEN THE LOCKING MECHANISMS ARE ENGAGED. CHECK CAREFULLY THAT THEY ARE FULLY ENGAGED BEFORE USING THE FOLDING COT. ● THE LOWEST BASE POSITION IS THE SAFEST. THE BASE SHOULD ALWAYS BE USED IN THAT POSITION AS SOON AS THE BABY IS OLD ENOUGH TO SIT UP. ● IF YOU LEAVE THE CHLD UNATTENDED IN THE COT, ALWAYS MAKE SURE THAT THE MOVABLE SIDE IS CLOSED. ● MAXIMUM THICKNESS OF THE MATTRESS THAT CAN BE USED IN THE COT IS 10CM ● THE COT MATTRESS IS NOT INCLUDED. ITS LENGTH AND WIDTH SHALL BE SUCH THAT THE GAP BETWEEN THE MATTRESS AND THE SIDES AND ENDS DOES NOT EXCEED 30 MM. ● ALL ASSEMBLY FITTINGS SHOULD ALWAYS BE TIGHTENED PROPERLY AND CHECKED REGULARLY AND RETIGHTENED AS NECESSARY. ● FOR CLEANNING USE THE DAMP CLOTH. ● TO PREVENT INJURY FROM FALLS WHEN THE CHILD IS ABLE TO CLIMB OUT OF THE COT, THE COT SHALL NO LONGER BE USED FOR THAT CHILD.

SK DÔLEŽITÉ. USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE NAHLIADNUTIE. ČÍTAJTE POZORNE.

UPOZORNENIA:

UPOZORNENIE: MAJTE NA ZRETEL NEBEZPEČENSTVO OTVORENÉHO OHŇA A INÝCH ZDROJOV SILNÉHO TEPLA, AKO SÚ ELEKTRICKÉ A PLYNOVÉ VYKUROVACIE TĚLESA AŤD. V TESNEJ BLÍZKOSTI POSTIELKY.

UPOZORNENIE: NEPOUŽÍVAJTE POSTIELKU, AK JE AKÁKOLIEK ČÁST ZLOMENÁ, POTRHANÁ ALEBO CHÝBAJÚCA A POUŽÍVAJTE LEN NÁHRADNÉ ČASTI SCHVÁLENĚ VÝROBCOM.

UPOZORNENIE: NENECHÁVAJTE ČOKOLIEK V POSTIELKE ALEBO NEUMIESTŇUJTE POSTIELKU BLÍZKO INÉHO VÝROBKU, KTÓRY BY MOHOL POSLŮŽIT AKO OPORA NA NOHY, ALEBO BY MOHOL SPÔSOBIŤ UDUSENIE ALEBO UŠKRTENIE NAPR. ŠNŮRKY, ŤALŮZIOVĚ/ZÁCLONOVĚ POVRÁŽKY AŤD.

UPOZORNENIE: NEPOUŽÍVAJTE VIAC AKO JEDEN MATRAC DO POSTIELKY.

RADY A ODPORŮČANIA:

DĚTSKÁ POSTIELKA JE PŘIPRAVENÁ NA POUŽITIE, LEN AK SÚ ZAISŤOVACIE MECHANIZMY ZAISTENÉ. ● PRED POUŽITÍM SKLADACEJ POSTIELKY JE POTREBNĚ POZORNE SKONTROLOVAŤ, ČI SÚ ZAISŤOVACIE MECHANIZMY ZAISTENÉ. (PODĽA MONTÁŽNEHO NÁVODU) ● AK JE VÝŠKA LŮŽKOVEJ PLOCHY POSTIELKY NASTAVITEĽNÁ, NAJNÍŽŠIA POLOHA JE PRE DIĚŤA NAUBEZPEČNEJŠIA.LŮŽKOVÁ PLOCHA BY SA MALA VŽDY POUŽÍVAŤ V TEJTO POLOHE, KEĎ DIĚŤA DOSIAHNE VEK, KEDY SA DOKÁŽE POSADIŤ. ● AK NECHÁTE DIĚŤA V POSTIELKE BEZ DOZORU, VŽDY SA UJISTITE, ŽE POHYBLIVĚ BOČNICE SÚ ZAISTENĚ (PLATÍ PRE POSTIELKY S POHYBLIVÝMI BOČNICAMI). ● HRŮBKKA MATRACA MUSÍ BYT TAKÁ, ABY VNŮTORNÁ VÝŠKA (OD POVRCHU MATRACA PO HORNÝ OKRAJ RÁMU POSTIELKY) BOLA NAJMEJNEJ 500 MM V NAJNÍŽŠEJ POLOHE LŮŽKOVEJ PLOCHY POSTIELKY A NAJMEJNE 200 MM V NAJVYŠŠEJ POLOHE LŮŽKOVEJ PLOCHY POSTIELKY. ● PRI POSTIELKE NIE SÚ STANOVENÉ ROZMERY MATRACA. DĚLKA A ŠÍRKA POUŽITÉHO MATRACA MUSIA BYT TAKĚ, ABY MEDZERA MEDZI MATRACOM A BOČNICAMI A ČELAMI NEPREKROČILA 30 MM. ● AK JE DIĚŤA SCHOPNĚ VYLIEZŤ VON Z POSTIELKY, TÁTO POSTIELKA SA NESMIE ĎALEJ POUŽÍVAŤ PRE TOTO DIĚŤA, ABYSA ZABRÁNILO PORANENIU PRI PÁDE. ● V ZÁUJME ZACHOVANIA ČISTOTY JE VHODNĚ ZOTRIET POVRCH NÁBYTKU VLHKOU HADRÍČKOU.

HU FONTOS. ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST. OLVASSA EL FIGYELMESEN.

FIGYELMEZTETÉSEK:

FIGYELEM: VESZÉLYT JELENT A NYÍLT LÁNG ÉS MÁS ERŐS HŐFORRÁS, ELEKTROMOS TŰZEK, GÁZ ÉGŐK, STB., HA A KISÁGY A KÖZELÉBEN VAN.

FIGYELEM: SOHA NE HASZNÁLJA A KISÁGYAT, HA VALAMELY RÉSZE SÉRÜLT, TÖRÖTT VAGY HIÁNYZIK ÉS CSAK OLYAN ALKATRÉSZT HASZNÁLJON, AMELY A GYÁRTÓ ÁLTAL JÓVÁHAGYOTT.

FIGYELEM: SOHA NE HAGYJON SEMMIT A KISÁGYBA VAGY A KISÁGY KÖZELÉBEN MÁSIK TERMÉKET, AMELYRE RÁÁLLHAT A GYEREK, VAGY AMELYEK FULLADÁST OKOZHATNAK, VAGY MEGFOJTHATJÁK A GYEREKET, MINT PÉLDÁUL MADZAGOK, ROLÓ/FÜGGŐNY ZSINŐR, VEZETÉKEK, STB.

FIGYELEM: SOHA NE HASZNÁLJON EGYNÉL TÖBB MATRACOT A KISÁGYBAN.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

AZ ÁGY HASZNÁLATRA KÉSZ, HA A ZÁRÓSZERKEZETEKET RÖGZÍTETTE MEGFELELŐEN. ELLENŐRIZZE, HOGY AZ ÖSSZES ILLESZTÉS MEGFELELŐEN ZÁR-E MIELŐTT HASZNÁLNI KEZDIK AZ ÁGYAT. ● A LEGALACSONYABB HELYZET A FEKVŐFELŮLETNEK A LEGBITZTONSÁGOSABB. AZ ÁGY MAGASSÁGÁT MINDENKÉPPEN ÍGY ÁLLÍTSA BE, HA A GYEREK MÁR ELÉG IDŐS AHHOZ, HOGY POZÍCIÓT VÁLTSON ÉS FEL TUD MÁR ŮLNI. ● HA A GYEREKET FELŮGYELET NĚLKŮL HAGYJA A KISÁGYBAN, AKKOR MINDIG GYŐZŐDJŐN MEG RÓLA, HOGY A MOZGATHATÓ OLDAL ZÁRVA VAN. ● A MATRAC VÁSTAGSÁGÁNAK OLYANNAK KELL LENNI, HOGY A FEKVŐFELŮLET MAGASSÁGA (A MATRAC FELŠŐ FELŮLETE ÉS A KISÁGY SZĚLE KÖZÖTTI TÁVOLSÁG) LEGALÁBB 50 CM A LEGALACSONYABB POZÍCIÓBAN ÉS LEGALÁBB 20 CM A LEGMAGASABB FEKVŐPOZÍCIÓBAN A TÁVOLSÁGA A KISÁGY SZĚLÉTŐL. ● A KISÁGYHOZ MATRAC NEM TARTOZÉK. A MATRAC HOSSZŮSÁGA ÉS SZĚLESSÉGE A KISÁGY MĚRETEIHEZ KÉPEST MAXIMUM 3 CM-REL LEHET KISEBB, ENNĚL NAGYOBB HÉZAG NEM LEHET, MERT BALESETVESZÉLYES. ● TISZTÍTÁSRA NEDVES RUHÁT HASZNÁLJON. A BALESETEK ELKERŮLÉSÉÉ ERŐKÉBEN (PL.: LEESIK A GYEREK), HA A GYEREK MÁR ŐNÁLLÓAN KI TUD MÁSZNI A KISÁGYBŮL, NE HASZNÁLJA TOVÁBB A KISÁGYAT. ● RENDSZERESEN ELLENŐRIZZE AZ ÖSSZES ALKATRÉSZ, CSAVAR ÉS ÖSSZEILLESZTET ELEM RÖGZŮLÉSÉT, HOGY MEGFELELŐ-E, IDŐNKÉNT HÚZZA MEG A CSAVAROKAT, HA SZŮKSÉGES.

RO IMPORTANT. MENŢINEREA PENTRU VIITOR REFERINŢĂ. CITEŞTE CU ATENŢIE.

AVERTISMENTE:

ATENŢIE: NU PLASAŢI PATUTUL IN ZONA APROPIATA ORICAREI SURSE DIRECTE DE FOC SAU INCALZIRE

ATENŢIE: NU FOLOSITI PATUTUL DACA ARE VREO DEFECTIUNE SAU PIESA LIPSA!!! NU UTILIZATI PIESE NERECOMANDATE DE PRODUCATOR.

ATENŢIE: NU LASATI OBIECTE IN PATUT PE CARE COPILUL LE-AR PUTEA ESCALADA, DEOARCE IN ACEST FEL, COPILUL POATE SA CAD A AFARA OBIECTUA SI SE VA ACCIDENTA

ATENŢIE: NU FOLOSITI MAI MULT DE O SALTEA IN PATUT

INSTRUCŢIUNI DE FOLOSIRE:

PATUTUL ESTE GATA DE UTILIZARE CAND TOATE MECANISMELE DE PLIERE SUNT DESCHISE COMPLET. VERIFICATI CU ATENŢIE CA ACESTE SA FIE CORECT CUPLATE. ● CE A MAI SIGURA POZITIE A PATUTULUI ESTE LA CEL MAI JOS NIVEL, IN ACEST MOD, COPILUL NU POATE SA ADA DIN PATUT SAU SA IL ESCALADEZE CAND ESTE IN PICIOARE. ● NU LĂSAŢI COPILUL NESUPRAVEGHEAT IN PATUT. TOTU SI, DACA O FACETI, VERIFICATI CA PARTEA MOBILA SA FIE INCHISA! ● GROSIMEA SALTELEI TREBUIE SA FIE IN ASA FEL INCAT DISTANTA DINTRE NIVELUL INFERIOR SI VARFUL PATUTULUI SA FIE MEREU DE 50 CM SI 20 CM LA NIVELUL SUPERIOR. ACEST LUCRU REDUCE RISCUL CA MICUTUL SA CAD A AFARA DIN PATUT. ● GROSIMEA MAXIMA A SALTELEI PE CARE O PUTETI UTILIZA CU ACEST GEN DE PATUT SA NU DEPASEASCA 10 CM. ● SALTEAUA NU ESTE INCLUS A!!! LUNGIMEA SI LATIMEA SALTELEI TREBUIE SA FIE DE ASA NATURA INCAT DIFERENTA DINTRE ACEASTA, PARTILE LATERALE SI CAPETE SA NU DEPASEASCA 3 CM. ● VERIFICATI PERIODIC INTEGRITATEA PATUTULUI SI A PIESELOR. INLOCUITI ORICE PARTI RUPTE SAU DETERIORATE. VERIFICATI MĚRU CA ACESTE SA FIE CORECT CUPLATE! ● CA SA PREVENITI ORICE PERICOL, CAND COPILUL POATE SA SE CATERE AFARA DIN PATUT, NU MAI UTILIZATI PATUTUL! ● PENTRU A CURĂŢA PĂTUŢUL FOLOSITŢI O BUCATĂ DE MATERIAL UMED.